

Boletim

N.º 15 JULHO/AGOSTO / 1988

ANMP



“BANDEIRA AZUL PARA 69 PRAIAS PORTUGUESAS”

O Secretário de Estado do Ambiente e Recursos Naturais, Eng. Macário Correia, anunciou no passado dia 22 de Julho, nos Paços do Concelho da Nazaré as praias portuguesas contempladas no corrente ano com a “Bandeira Azul da Europa”.

A ANMP esteve representada na cerimónia pelo Secretário Geral, Eng. Artur Trindade, e no acto participaram, para além de diversas autoridades da região, Luis Monterroso, Presidente da Câmara Municipal da Nazaré.

A Portugal foram atribuídas 66 Bandeiras Azuis a praias do Continente e 3 à Região Autónoma dos Açores, tal como se pode ver no quadro da página seguinte.

A constatação de que houve menos cinco praias a candidatar-se em 1988 - 84 no total -, o que se compreende por haver um maior conhecimento da campanha e do seu interesse em termos de promoção da qualidade da praia; além disto, houve um maior número de praias cuja qualidade da água foi analisada por laboratórios reconhecidos na época balnear de 1987, o que viabilizou a sua candidatura neste ano.

Dado a maior exigência dos actuais critérios e devido a outros condicionalismos, algumas das praias candidatas no ano passado este ano não o fizeram.

Outras foram excluídas pelas razões já apontadas.

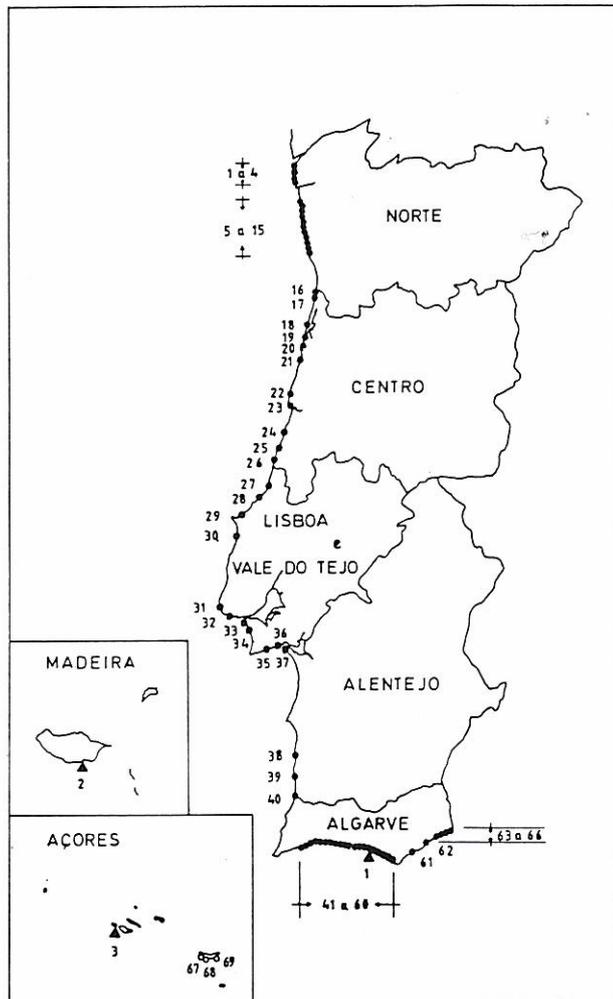
RELAÇÃO COMPARATIVA DAS PRAIAS C/BANDEIRA AZUL

A tabela abaixo pretende fazer um balanço comparativo entre 1987 e 1988 no que diz respeito à atribuição de bandeiras azuis por regiões.

BALANÇO

REGIÕES	ANO		
	1987	1988	
Norte	6	15	+ 9
Centro	4	11	+ 7
Lisboa e Vale do Tejo	22	10	-12
Alentejo	9	4	- 5
Algarve	33	26	- 7
Região Autónoma Açores	0	3	+ 3
Região Autónoma Madeira	0	0	0
TOTAL	74	69	- 5

1988 - PRAIAS COM BANDEIRA AZUL DA EUROPA



● - PRAIAS

- 1 - Moledo
- 2 - Afife
- 3 - Carreço
- 4 - Cabedelo
- 5 - Mar
- 6 - Suave Mar e Cepães
- 7 - Ofir / Fão
- 8 - Apúlia
- 9 - Banhos
- 10 - Azul
- 11 - Forno
- 12 - Mindêlo
- 13 - Pinhal
- 14 - Vila Chã
- 15 - Labrugue
- 16 - Esmoriz
- 17 - Furadouro
- 18 - Torreia
- 19 - Barra
- 20 - Costa Nova
- 21 - Mira
- 22 - Quiaíes
- 23 - Figueira da Foz
- 24 - Pedrogão
- 25 - Vieira
- 26 - S. Pedro de Muel

- 27 - Nazaré
- 28 - S. Martinho do Porto
- 29 - Baleal
- 30 - S. Cruz (Norte)
- 31 - Guincho
- 32 - Tamariz
- 33 - Frente de Praias Centro
- 34 - Frente de Praias Sul
- 35 - Portinho da Arrábida
- 36 - Figueirinha
- 37 - Tróia Mar
- 38 - Almogrove
- 39 - Zambujeira do Mar
- 40 - Odeceixe
- 41 - Luz
- 42 - Porto de Mós
- 43 - S. Roque / Meia Praia
- 44 - Três Irmãos
- 46 - Três Castelos
- 47 - Rocha
- 48 - Vale de Centeanes
- 49 - Marinha
- 50 - Sra. da Rocha
- 51 - Armação de Pera
- 52 - Galé
- 53 - Túnel
- 54 - Falésia / Vilamoura
- 55 - Vilamoura

- 56 - Quarteira
- 57 - Vale do Lobo
- 58 - Quinta do Lago
- 59 - Faro / Mar
- 60 - Armona / Mar
- 61 - Barril
- 62 - Manta Rota
- 63 - Alagoa / Altura
- 64 - Praia Verde
- 65 - Retur
- 66 - Monte Gordo

- 67 - Pópulo
- 68 - Melícias
- 69 - Água d'Alto

▲ - PORTOS

- 1 - Vila Moura
- 2 - Funchal
- 3 - Horta

Um outro dado a ser considerado é o facto de as praias galardoadas do Concelho de Almada terem-se candidatado agrupadas, por razões de gestão (praias concessionadas de reduzida extensão), em duas grandes zonas de banho: a Frente de Praias Centro (incluindo as praias de Rainha, Castelo, Papagaio, Cabana do Pescador e Rei) e a Frente de Praias Sul (incluindo as praias de Morena, Sereia, Infante, Nova Vaga e Bela Vista), correspondendo, na realidade, a dez praias (considerando uma praia igual a uma concessão, tal como no ano passado). Uma análise deste tipo levar-nos-à a concluir que, em relação ao ano passado, houve mais três praias galardoadas.

Todas as praias galardoadas serão sujeitas a vigilância durante a época balnear, não só pelas entidades responsáveis pela sua gestão, como pelos próprios utilizadores que, na posse da informação que será fornecida no próprio local, poderão verificar o cumprimento dos critérios. A informação obtida através de todas estas fontes será tomada em consideração aquando da avaliação das praias no próximo ano, e permitirá corrigir distorções que surjam no ano ainda em curso.

A "Bandeira Azul" é atribuída anualmente às praias que a solicitem e reúnam um certo número de condições, das quais as mais importantes são a elevada qualidade das suas águas (de acordo com a directiva 76/60/CEE), a inexistência de saídas de esgotos não tratados, a presença de uma equipa de socorros e a existência de outras instalações de apoio.

Lançada em 1987, durante o Ano Europeu do Ambiente, numa iniciativa da Fundação para a Educação e o Ambiente na Europa, a campanha "Bandeira Azul" conta com o suporte financeiro da Comissão das Comunidades Europeias.

Este ano, a distribuição das 391 praias consideradas "de qualidade" - contra 382 em 1987 - é a seguinte: Alemanha, 13; Dinamarca, 42; Espanha, 106; França, 106; Grécia, 7; Irlanda, 19; Itália, 5; Países baixos, 8; Portugal, 68; Reino Unido, 17.

Quanto aos portos de recreio e marinas, a "Bandeira Azul" foi concedida até ao fim de 1989 aos 102 (72 em 1987) que preenchiam os requisitos necessários - elevada qualidade das águas, inexistência de despejos de águas residuais não tratadas, instalações e equipamentos para o tratamento dos efluentes poluídos dos barcos. Foram contemplados: a Alemanha, com 13 portos; Dinamarca, 20; Espanha, 27; França, 17; Grécia, 8; Irlanda, 3; Itália, 5; Países Baixos, 3; Portugal, 3; Reino Unido, 3.

A atribuição da "Bandeira Azul" foi coordenada por organismos representativos de cada país membro. Em Portugal, a responsabilidade esteve a cargo da Associação Naval de Lisboa. Este artigo foi elaborado com base em elementos da SEARN, da Direcção Geral da Qualidade do Ambiente e do "Telex 12" (síntese quinzenal da actualidade europeia).

JOVENS À DESCOBERTA DE LONDRES

2.º SEMINÁRIO EUROPEU PARA A JUVENTUDE

Dez jovens de diferentes municípios portugueses participaram no 2.º Seminário Europeu para a Juventude que decorreu de 31 de Julho a 7 de Agosto último em Londres uma iniciativa conjunta da Academia Europeia da Grã-Bretanha, do Conselho dos Municípios e Regiões da Europa (CCRE) e da ANMP.

Este encontro, organizado no âmbito das realizações da Comissão Europeia, que tem vindo a desenvolver inúmeras actividades destinadas à juventude, teve como principais objectivos proporcionar um maior intercâmbio e conhecimento entre os diferentes jovens dos países membros da Comunidade, pôr esses mesmos estudantes em contacto com a realidade sócio-económico, cultural e linguística da Grã-Bretanha, bem como dar a conhecer as belezas de uma das grandes capitais europeias.

Os jovens - 7 rapazes e 4 raparigas - partiram do aeroporto de Lisboa no dia 31 de Julho e, salvo rara excepção, "levaram na bagagem" uma natural ansiedade de conhecer "novos mundos, novas gentes".

O programa que os esperava em Londres era diversificado e deixava antever grandes possibilidades não só para tomar conhecimento com as principais questões da actualidade inglesa, dos grandes problemas que se levantam aos jovens britânicos, similares de alguma forma a todos os jovens dos países membros, mas também um contacto com a realidade das novas tecnologias naquele país, ou tão só o visitar a maior parte dos monumentos e zonas típicas londrinas. Com efeito tudo correu da "melhor forma", como disse ao "Boletim ANMP" uma das jovens que esteve em Londres. A avaliar pelos testemunhos que recolhemos e também de acordo com a informação recebida da nossa congénere inglesa, os jovens portugueses não só se integraram facilmente no grupo como reagiram muito positivamente e de acordo com o espírito que presidiu à realização.

"O Boletim ANMP" fará todos os esforços para numa próxima edição incluir um "relato" de um dos jovens que foi a Londres.

Aproveitamos para informar ainda de que a ANMP está a diligenciar no sentido de que a próxima ou um dos seguintes seminários Europeus para jovens tenha lugar em Portugal.

A terminar aqui fica a lista dos jovens que este ano representaram os municípios portugueses no "2.º Seminário Europeu para a Juventude":

PAULO JORGE MIRANDA e AFONSO MANUEL MARTINS BRITO
Câmara Municipal de Penacova
CARLA BEATRIZ RODRIGUES VEIROS
Câmara Municipal de Carraceda de Ansiães

EMANUEL FERREIRA ROCHA PONTES
Câmara Municipal de Ribeira Grande - Açores

ANTÓNIO FRANCISCO MALVEIRO VENANCIO
Câmara Municipal de Moura
JOSÉ GABRIEL FARIA FERREIRA
Câmara Municipal de Alcanena

ANA LUISA BAPTISTA
Câmara Municipal de Vila do Porto - Açores

ANA ISABEL SOUSA SERODIO e MARIA TERESA BRAZ VIEIRA XUFRE
Câmara Municipal de Albufeira

PEDRO MANUEL AFONSO PAULO e LUIS FRANCISCO SANTOS RIBEIRO
Câmara Municipal de Oeiras

CCRE FAZ INQUÉRITO EM PORTUGAL

O Conselho dos Municípios e Regiões da Europa CCRE está a elaborar um inquérito sobre a situação das cidades europeias nos domínios do urbanismo, infra-estruturas e desenvolvimento sócio-económico.

Neste sentido esteve no nosso país Jean Gard, técnico do CCRE, que durante quatro dias, — de 25 a 29 de Julho último — contactou com especialistas e responsáveis das autarquias de Lisboa, Leiria e Coimbra. Jean Michel Gard informou os jornalistas, que fizeram a cobertura da sua deslocação ao nosso país, de que este estudo tem como objectivo fundamental "conhecer a dinâmica das cidades e os seus problemas de forma a conseguir inventaria-los para que se possam estudar meios comuns de resolução".

Este técnico francês esteve ainda na Sede da ANMP, em Coimbra, onde para além de visitar as instalações teve a oportunidade de contactar com os seus responsáveis.

A deslocação deste elemento do CCRE foi organizada pela ANMP que contou com a colaboração das autarquias das cidades visitadas por Jean Michel Gard.

MEDALHAS CONGRESSOS

Informamos os nossos associados e outros interessados de que a ANMP tem à venda as medalhas relativas ao I e ao II congresso do organismo realizados, respectivamente, em Figueira da Foz e em Viana do Castelo.

Cada uma das medalhas custa 1.000\$00 (mil escudos) e os pedidos deverão ser dirigidos à Secretaria Geral da ANMP - Av. Márnoco e Sousa, 52
3000 COIMBRA

diversos

diversos

diversos

diversos

CURSO DE ENGENHARIA MUNICIPAL

A ANMP, a Ordem dos Engenheiros, as Universidades de Coimbra, Braga, Évora e o Instituto do Emprego e Formação Profissional estão a levar a efeito, até final do ano, o II Curso de Especialização em Engenharia Municipal.

Esta iniciativa pretende proporcionar aos técnicos municipais uma actualização de conhecimentos e a sua adequação à realidade que cada engenheiro ou arquitecto vive nas diversas acções que desenvolve nos respectivos concelhos. Ainda na opinião de Seabra Santos, coordenador nacional desta realização, este curso pretende conseguir uma maior ligação entre a Universidade e a comunidade.

O curso decorre em Coimbra, Braga e Évora e a sessão de abertura teve lugar no auditório da ANMP no passado dia 2 de Julho. Estiveram presentes para além dos docentes responsáveis por esta acção o Vice-Presidente, José Dias Coimbra, e, Artur Trindade, Secretário Geral da ANMP



“ANMP PRESENTE NA INAUGURAÇÃO DA NOVA SEDE DA FEMP”

O Secretário Geral da ANMP, Artur Trindade, esteve presente no passado dia 28 de Junho em Madrid, na cerimónia de inauguração da nova sede da nossa congénere espanhola.

Ao acto estiveram também presentes o Vice-Presidente do Governo Espanhol, Alfonso Guerra González, o Presidente da Federação Espanhola de Municípios e Províncias (FEMP), Tomás Rodríguez Bolaños, entre outras individualidades do país vizinho.

De recordar, a propósito, que a FEMP foi criada há sete anos e esta nova sede, foi desde sempre, uma velha aspiração das autarquias locais e das províncias associadas daquele organismo não governamental de Espanha.

O edifício onde está instalada a sede da FEMP remonta ao séc. XVI e a estrutura original foi mantida na sua grande parte.

A aquisição do prédio foi efectuada em 1985 durante o mandato do então Presidente da FEMP, Ramon Sáinz de Varanda, entretanto já falecido.

DIA MUNDIAL DA ARQUITECTURA

No primeiro dia do mês de Julho comemorou-se o Dia Mundial da Arquitectura. Esta data motivou a deslocação à sede da ANMP de um grupo de arquitectos que visitou demoradamente as instalações.

Tratou-se de uma iniciativa do Núcleo dos Arquitectos da Região de Coimbra (NARC).

A propósito de recordar que o edifício da sede da ANMP foi contemplado com um prémio da Comissão de Salvaguarda do Património Artístico e Cultural de Coimbra que engloba não só elementos da Câmara local, mas também responsáveis de diversos organismos ligados à problemática da recuperação e conservação do património nacional.

Registe-se ainda, por último, que o projecto de sede da ANMP é da responsabilidade dos arquitectos Graça Gabriel e Rui Ribeiro e foi inaugurado pelo Presidente da República em 2 de Outubro de 1987.

AUTARCAS E ARQUITECTOS DEBATEM MELHORIA DAS CONDIÇÕES DE VIDA NA CIDADE

18 A 28 OUTUBRO EM
ESTRASBURGO

A Conferência Permanente dos Poderes Locais e Regionais da Europa (CPLRE) e a União Internacional de Arquitectos (IUA) vão organizar uma conferência internacional subordinada ao tema "Obtenções de melhores condições de vida nas cidades: cooperação entre Poder Local, o Arquitecto e a Comunidade", que terá lugar em Estrasburgo de 18 a 20 de Outubro de 1988.

Esta acção tem como objectivos a análise da inter-relação entre a criação e o desenvolvimento arquitectónico nas áreas urbanas e o processo político local e ainda verificar como estas inter-relações podem ser orientadas de forma a proporcionarem melhores condições de vida.

A organização prevê a participação de mais de 500 pessoas, de entre as quais salienta a presença de presidentes e outros responsáveis do Poder Local, professores universitários ligados à investigação no sector, bem como técnicos relacionados com as questões do ambiente e também outros participantes de áreas ligadas a empresas públicas e privadas.

As inscrições para participar nesta conferência internacional são gratuitas e, segundo a organização, terão de ser os participantes a organizarem quer as viagens, quer o alojamento em Estrasburgo, sendo da sua responsabilidade os encargos daí provenientes.

O Departamento de Relações Internacionais da ANMP tem à disposição mais informações sobre esta iniciativa da CPLRE e do IUA.

II FORUM EUROPEU «FOREENERGY 88»

Em Genebra de 7 a 10 Novembro

A Conferência Permanente dos Poderes Locais e Regionais da Europa (CPLRE), a Associação «FOREENERGY» e o Município de Genebra vão organizar o II Forum Europeu «FOREENERGY 88» de 7 a 10 de Novembro próximo, no Centro Internacional de Conferências de Genebra.

Este forum que tem o apoio de diversas instâncias da Comunidade e de diferentes organismos mundiais relacionados com o sector energético, desenvolverá todo o debate, durante os três dias da iniciativa, em torno do tema: «A cidade e a energia: gestão energética municipal, local e regional».

Segundo as entidades organizadoras o II Forum Europeu «FOREENERGY 88» tem como principais objectivos analisar a rentabilização dos recursos disponíveis, definir as exigências e necessidades do sector bem como procurar encontrar a melhor forma de utilização das colectividades públicas fornecedoras, tomar conhecimento com as novas experiências e as novas tecnologias do sector e ainda proporcionar com este debate novos caminhos para o campo da investigação.

SESSÕES DE DIVULGAÇÃO RGCE/SIURE

A Direcção Geral da Energia vai promover de 6 a 21 de Setembro próximo, em diversas cidades do país, a 2.ª fase de sessões de divulgação do Regulamento da Gestão do Consumo de Energia (DL 58/82) e do Sistema de Incentivos à Utilização Racional de Energia de Base Regional (DL 188/88).

Estas sessões destinam-se a técnicos e responsáveis autárquicos, empresários, consultores, fornecedores e instaladores de equipamentos e as inscrições são gratuitas. As acções decorrerão nos dias e cidades seguintes: dia 6 em Leiria, dia 7 em Santarém; 13 em Braga; 14 em Aveiro; 15 na Guarda; 20 em Évora e no dia 21 em Setúbal.

O programa ou outras informações sobre estas sessões deverão ser solicitadas a:

Centro para a conservação de energia
Rua de S. Domingos à Lapa, 117 - 2.º Esq. — 1200 LISBOA
(telefones: 602742/677023)

SIMPÓSIO AMBIENTE E MUNICÍPIO

Argentina, 25 de Novembro a 2 de
Dezembro de 1988

A Fundación Ambiente e Recursos Naturales (ARN), organismo sediado em Buenos Aires, e o Instituto Nacional de Administración Pública (Espanha) vão organizar o «III Simpósio Iberoamericano sobre Ambiente e Município» de 25 de Novembro a 2 de Dezembro do ano em curso, na cidade de Buenos Aires e em San Martín de Los Andes, na Argentina.

Os responsáveis desta iniciativa pretendem reunir políticos e técnicos das autarquias com investigadores e especialistas na problemática da protecção ao meio ambiente e na melhoria da qualidade de vida, com o intuito de debaterem as grandes linhas de actuação no âmbito das competências dos Municípios e/ou Regiões e/ou Departamentos.

«Modos de acção técnica do Município na gestão da água potável», «Águas pluviais, efluentes líquidos, resíduos sólidos ou perigosos, resíduos nucleares, ruído, etc.», «Áreas municipais protegidas», «Prevenção da degradação ambiental com o aumento de movimento nas cidades turísticas»; «Relações dos municípios com os governos centrais em questões ambientais»; «Administração ambiental nos municípios»; «Ordenamento territorial do município»; «Regime do crédito internacional e nacional para o financiamento de actividades municipais de preservação do ambiente», são alguns dos temas propostos pela organização para debate neste simpósio.

De salientar, por último, que antes e depois do Simpósio está prevista a realização de um conjunto de programas turísticos que conta com o apoio da agência «MELIA» que é também a transportadora oficial do encontro.

Para mais informações sobre este «III Simpósio sobre Ambiente e Município» deverá contactar o Departamento de Relações Internacionais da ANMP.

GRANDE DEBATE: A NOVA GESTÃO DO ESPAÇO RURAL

5 e 6 de Setembro em Estrasburgo

A Assembleia Parlamentar do Conselho da Europa e a CPLRE, vão organizar nos dias 5 e 6 de Setembro de 1988, em Estrasburgo, no âmbito dos trabalhos da "Campanha Europeia para o Mundo Rural", um seminário subordinado ao tema: "Para uma nova gestão do espaço rural".

Este seminário tem como objectivos **examinar** as componentes necessárias no sentido de estabelecer um novo balanço sobre o mundo rural e promover uma nova forma no desenvolvimento das mesmas; **explorar** o potencial existente nessas áreas e ainda **propôr** planos e métodos de orientação nas acções a empreender pelas Autoridades e Instituições Europeias.

O encontro destina-se principalmente a políticos e responsáveis a nível local, regional e nacional; delegados de instituições europeias ou organizações intergovernamentais e, por último os representantes de organismos ligados à investigação no sector agrícola.

As entidades organizadoras restringiram a 150 o número de participantes pelo que os interessados neste grande fórum sobre a gestão do espaço rural deverão entrar em contacto com o Departamento de Relações Internacionais da ANMP o mais rapidamente possível.

De salientar ainda que as inscrições para o seminário são gratuitas embora os encargos relativos à viagem e alojamento devam ser suportados pelos participantes.

CONFERÊNCIA EUROPEIA DAS REGIÕES DE MONTANHA

"A satisfação das necessidades e das aspirações das populações das regiões montanhosas deve ser o objectivo fundamental pelo qual deverá orientar-se o desenvolvimento dessas mesmas regiões — esta a primeira resolução apontada no final dos trabalhos da Conferência Europeia das regiões de montanha que decorreu de 9 a 11 de Maio último em Trento na Itália.

Esta iniciativa, organizada pela Conferência dos Poderes Locais e Regionais da Europa (CPLRE) e pela Provincia Autonoma de Trento reuniu delegações das regiões montanhosas dos 21 Estados membros do Conselho da Europa e aprovou diversas recomendações relativas a temas como a integração de políticas sectoriais, o ambiente e ordenamento do território, a agricultura, a indústria e o artesanato, o turismo e a habitação, infraestruturas, transportes e comunicações, cultura e educação e também a problemática da cooperação científica e tecnológica.

Os participantes nesta conferência de Trento felicitaram o Conselho da Europa pela realização da Campanha Europeia para o Mundo Real e apelaram ainda para a necessidade de se definir a noção de "região de montanha".

Aproveitamos para informar de que os associados que pretenderem o texto na integra das conclusões da Conferência Internacional das Regiões de Montanha deverão solicitá-lo ao Departamento de Relações Internacionais da ANMP.

JORNADAS EUROPEIAS DE ROUEN

«A Europa dos territórios : conhecer, criar, empreender» é o tema central das jornadas europeias de Rouen que irão decorrer de 12 a 14 de Outubro próximo em França.

Esta acção é organizada pelo Instituto Europeu de Planeamento e Arquitectura que conta ainda com a colaboração de diversos organismos oficiais franceses e outras entidades de diferentes países da Europa.

Mais informações sobre estas jornadas deverão ser solicitadas directamente ao ACRI na rua Lucien Fromage - 27 76160 DARNETAL em França (contacto telefónico : 35085667).

“GESTÃO URBANA E DESENVOLVIMENTO”

LYON - 20 A 22 DE SETEMBRO 1988

O Instituto das Ciências e das Técnicas do Equipamento e do Ambiente para o Desenvolvimento (organismo Francês) e a Federação Mundial das Cidades Geminadas (FMVJ) são os principais organizadores do colóquio «Gestão Urbana e Desenvolvimento» que decorrerá em Lyon - França - de 20 a 22 de Setembro próximo.

«Gestão e engenharia urbana», «Aplicação e reestruturação da gestão urbana», «Gestão da colecta e tratamento dos resíduos urbanos», «Gestão de transportes públicos, organização da circulação e segurança sobre a vida urbana», «Gestão do espaço público, vias redes públicas», «Gestão de edifícios públicos e equipamentos de superestruturas», «Gestão dos bens urbanos» e, por último, «Bairros espaciais : acções comunitárias e intervenções públicas», são os temas básicos deste colóquio da FMVJ e do ICTEAD.

Esta acção tem como objectivo uma análise aprofundada das matérias relativas à gestão urbana, partindo do pressuposto de que esse debate será duplamente enriquecido pois estarão presentes técnicos, investigadores e ainda responsáveis municipais das grandes cidades Europeias.

Os trabalhos deste colóquio desenvolver-se-ão em plenários, secções especializadas e mesas redondas.

Esta iniciativa destina-se fundamentalmente, segundo os organizadores, a eleitos locais, representantes de organizações internacionais, responsáveis governamentais, de organismos de formação e para os elementos dirigentes de entidades ligadas aos serviços urbanos.

O programa do colóquio prevê, paralelamente ao desenvolvimento dos trabalhos, a realização de um vasto programa social e ainda de exposições demonstrativas da utilização de sistemas de gestão urbana.

Os interessados em participar nesta iniciativa deverão contactar o Departamento de Relações Internacionais da ANMP.

Continuação da última página

tendo-se também inteirado, na altura dos problemas dos serviços de geminções em cada uma das secções nacionais. Thomas Philippovich congratulou-se em especial com a presença do representante do nosso país e sensibilizou os participantes para a necessidade de uma maior e eficaz aplicação das resoluções do Congresso de Bordéus. Por sua vez o Director dos Serviços de Geminções do CCRE expôs algumas das alterações que deverão constar dos inquéritos ou formulários a enviar aos municípios que pretendam iniciar processo de geminação. Claude Casagrande referiu-se ainda ao Concurso de fotografias "Testemunhos da Europa" que tem como grandes objectivos a divulgação através da fotografia de acontecimentos realizados no âmbito dos protocolos de geminções entre os diversos municípios da Europa. Este concurso divide-se em duas fases distintas: uma nacional, levada a cabo pelas secções do CCRE e pelas delegações do POLAROID em cada país e a outra a nível europeu que será concluída pelo CCRE e englobará um júri europeu. A propósito chamamos a atenção para os nossos associados e demais interessados de que, dentro em breve, o concurso "Testemunho da Europa" será anunciado a nível nacional, estando mesmo previsto a sua divulgação não só neste Boletim, na revista "Município" e ainda nos Órgãos de Comunicação Social de todo o país.

SANTO TIRSO GEMINA-SE COM GROSS UMSTADT

A cidade de Santo Tirso, do distrito do Porto, concretizou, no passado dia 31 de Julho, a geminação com a cidade de Gross Umstadt, da República Federal da Alemanha.

Os responsáveis alemães foram recebidos, no dia 29, no aeroporto de Pedras Rubras, pelo presidente da Câmara Municipal de Santo Tirso, Joaquim Ferreira Couto, tendo assistido à noite a um espectáculo de boas-vindas na Praça 25 de Abril.

Entretanto, já no sábado, a comitiva de Gross Umstadt deslocou-se a várias localidades de concelho e participou nas festas de S. Bento. Contudo, no dia da cerimónia de geminação-domingo - Santo Tirso e os representantes alemães federais viveram momentos festivos que ao longo da jornada foram dando corpo às diversas cerimónias que marcaram o acto de geminação entre as duas cidades. De realçar que, enquadrada nesses festejos, teve lugar a cerimónia de entrega aos bombeiros locais de uma ambulância, oferta da cidade de Gross Umstadt.

LISBOA E RABAT SÃO CIDADES GÊMEAS

A geminação entre Lisboa e Rabat foi ratificada no dia 28 de Julho pelos presidentes dos dois municípios, numa cerimónia realizada na capital marroquina e apoiada pelo rei Hassan II e por Mário Soares.

A cerimónia de ratificação foi assinalada pelo discurso do governador de Rabat-Sale, bem como pelas intervenções dos presidentes dos municípios de Lisboa e Rabat, salientando os laços históricos civilizacionais que ligam os dois países e povos.

Nuno Abecasis inseriu a geminação de Lisboa e Rabat no «quadro das relações privilegiadas entre Portugal e Marrocos e nos laços de geografia, história e cultura que unem as duas nações».

O presidente da Câmara Municipal de Lisboa notou ainda que «Marrocos e Portugal assumem, no contexto internacional, um papel manifestamente importante no quadro do desenvolvimento norte-sul».

A abertura de uma ligação marítima entre Tânger e Portimão e a abolição dos vistos diplomáticos entre Portugal e Marrocos constituem, para Kruz Abecasis, os primeiros passos concretos do acto solene de geminação entre Portugal e Rabat.

A geminação visa à permuta de experiências em matéria de administração local, nomeadamente em obras municipais, protecção do ambiente, ordenamento do território e urbanismo, assim como o intercâmbio cultural e juvenil.

Recorde-se que em Março passado, uma delegação de Rabat, chefiada, pelo presidente do seu município, Hamza Kettani, esteve em Lisboa para assinatura da primeira parte do protocolo de geminação entre as duas cidades.

COIMBRA CIDADE - IRMÃ DE FEZ

Coimbra e Fez (Marrocos) assinaram um protocolo de geminação em 4 de Julho último tendo-se para o efeito deslocado à cidade do Mondego uma delegação marroquina chefiada pelo presidente daquela Câmara, FILALI BABA ABDERRAHIM.

A amizade e a cooperação, entre Coimbra e Fez, o incremento das relações entre Portugal e Marrocos, bem como uma vontade mútua em iniciar e encorajar o estabelecimento de relações de intercâmbio nos sectores do ensino, comércio, indústria, artesanato e turismo são alguns dos objectivos pretendidos pelos responsáveis de ambas as cidades com a assinatura deste acordo de geminação.

A comitiva marroquina que integrava para além dos autarcas de Fez, diversas representantes de organismos oficiais, responsáveis universitários, jornalistas, artesãos e um grupo de música tradicional, manteve contactos com instituições e personalidades da cidade de Coimbra, tendo mesmo reunido com o executivo da Câmara Municipal e com elementos da Associação Comercial e Industrial de Coimbra.

De recordar que está prevista para os dias 10 a 13 de Outubro próximo uma deslocação da delegação oficial de Coimbra a Fez para ratificação do protocolo de geminação entre as duas cidades.

“GEMINAÇÕES - LEVANTAMENTO/88”

A secção de geminações da ANMP vai proceder em Setembro próximo a um levantamento das geminações actualmente existentes entre os seus associados e municípios estrangeiros e também entre os municípios portugueses.

Esta iniciativa surge no seguimento do incremento que o Conselho dos Municípios e Regiões da Europa (CCRE) tem vindo a proporcionar às geminações entre os Municípios dos diversos países das diferentes secções nacionais.

“Geminaciones-Levantamento/88” tem como objectivos, em termos nacionais, não só uma actualização dos arquivos e serviços da ANMP, mas servirá como um elemento importante para que se possa fazer um “ponto da situação” sobre a questão das geminações.

No plano internacional esta acção da ANMP surge quase que como uma necessidade, para as diferentes secções do CCRE, na medida em que lhes proporcionará um conhecimento imediato de quais são os municípios portugueses que dispõem ou não de geminações com o país que representam.

Na circular que será enviada aos nossos associados, divulgando o “levantamento”, pretendemos saber quais as geminações da autarquia com municípios estrangeiros e também se estão ou não a iniciar qualquer processo de geminação.

Aproveitamos para apelar desde já para uma resposta mais rápida possível ao documento em questão, pois algumas associadas têm vindo a pedir que lhes enviemos uma listagem dos municípios portugueses geminados, solicitação que apenas temos oportunidade de satisfazer com uma das listagens que não foi enviada pelo CCRE que está, aliás, perfeitamente desactualizada.

RESPONSÁVEIS PELAS GEMINAÇÕES REUNIRAM-SE EM PARIS

Os responsáveis pelos serviços de geminações das diversas secções do CCRE reuniram-se recentemente em Paris (França) com o intuito de fazerem um balanço da actual situação na Europa e ainda para tratarem de diversos aspectos que pretendem incrementar qualitativamente e quantitativamente as geminações junto dos diferentes países membros bem como da Suíça e da Áustria.

Uma maior aplicação na prática das resoluções de Bordéus (V Congresso dos municípios Europeus geminados”, Março 1987), o n.º 0 da “Carta Europeia das Geminações”, a igualização dos inquéritos a enviar aos municípios que pretendam efectuar geminações e suas alterações e o concurso de fotografia “Testemunhos da Europa” (organizado conjuntamente pelo CCRE e pela “POLAROID”) foram os principais temas abordados pelos participantes naquela reunião.

Os trabalhos foram presididos por Thomas Philippovich, Secretário Geral do CCRE, tendo estado ainda presente Claude Casagrande, Director dos Serviços de Geminações do CCRE para além das secções italiana, alemã, francesa, suíça, inglesa e a portuguesa.

De salientar que o Secretário Geral do CCRE fez uma referência em traços gerais, ao Relatório FONTAINE